



วารสารศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

Journal of Liberal Arts, Thammasat University

ปีที่ 25 ฉบับที่ 1

Vol. 25 No. 1

(มกราคม - เมษายน 2568)

(January - April 2025)

สารบัญ

บทความวิจัย (Research Articles)

การศึกษาเปรียบเทียบการเลือกใช้อุปสรรเสียงสั้นและอุปสรรเสียงยาว ของคำทับศัพท์ภาษาฝรั่งเศสในนวนิยายแปลเป็นภาษาไทยกับหลักเกณฑ์ การทับศัพท์ภาษาฝรั่งเศส ฉบับราชบัณฑิตยสถานปี พ.ศ. 2554 สัณชัย สุลักษณ์านนท์	1
การสำรวจภูมิทัศน์งานวิจัยด้านภาษาญี่ปุ่นในประเทศไทย สมเกียรติ เขวงกิจวนิช และ กนกวรรณ เลหาบุรณะกิจ คະຕະกิริ	26
กลวิธีความไม่สุภาพในข้อความกลั่นแกล้งบนสื่อสังคมออนไลน์ภาษาไทย ประภัสสร สิริภักษ์ อำนาจ ปักษาสุข และ อนุชิต ตุ่มณีจินดา	54
ยิ่งคุยยิ่งสนิท : อิทธิพลของชุดคำถามสร้างความใกล้ชิดต่อการพัฒนา ความสัมพันธ์ระหว่างบุคคล โมนิล เตชะวชิรกุล และ บุรชัย อัครทวีบุญ	84
สัญญาวัฒนธรรมกับการนำเสนอภาพแทนผู้หญิงจีนในนวนิยายรัก แนวจินโบริภาพที่ประพันธ์โดยนักเขียนไทย จีย หยูนเหมย และ จันทรสุดา ไชยประเสริฐ	112

การก้าวพ้นสภาวะสังนิยมอินเทอร์เน็ตเฟซ : การวิพากษ์ระบบทุนนิยมแพลตฟอร์มผ่านอินเทอร์เน็ตเฟซวิจารณ์ เมธาวิ โหละสุด	142
ภาพลักษณ์ความเป็นไทยในภาพยนตร์รักแนวท่องเที่ยวของไทย เหอ ลีน่า และ วีรวัฒน์ อินทรพร	169
ความเหลื่อมล้ำเชิงพื้นที่ทางการศึกษาในประเทศจีน ธรรมธเนศ ปุณณธนามหาการุณ	194
การพัฒนายุทธศาสตร์การแก้ปัญหาครัวเรือนยากจนแบบเบ็ดเสร็จและแม่นยำ ใน 2 อำเภอต้นแบบ (อำเภอรามัน/อำเภอบันนังสตา) จังหวัดยะลา ยุทธนา กาเต็ม ชูลพีเกอร์ มาโซ สุพัตรา รุ่งรัตน์ เกสรี ลัดเลีย กมลวรรณ ชนะกุล และ นุรีดา มะแซ	227
ทวารวดีในศรีสะเกษ : ชุมชนโบราณและหลักฐานทางประวัติศาสตร์ในบริเวณ ลุ่มแม่น้ำมูล - ห้วยทับทันช่วงพุทธศตวรรษที่ 12-16 วุฒิชัย นาคเขียว บริพัตร อินปาตะ ศิริวุฒิ วรรณทอง และ ธนยพงศ์ สารรัตน์	256
ความท้าทายในการทำความเข้าใจนิพพานในยุคปัจจุบัน พระมหาสราวุธ โพธิ์ศรีขาม และ พระจาดุรงค์ ชุศรี	287
ภาพแทน “ไทย” ในแบบเรียนวิชาประวัติศาสตร์ ระดับชั้นมัธยมศึกษาของกัมพูชา ชาญชัย คงเพ็ชรธรรม	312
Comparing Language Learning Strategies of English and Chinese Employed by Tertiary Thai Students Woralak Bancha and Sirikhwan Phathairak	338
Revisiting Mengzi: An Ethical Examination of Voluntary Childlessness Charintorn Burapa	368

Enhancing Research-Publication Competencies of EFL Doctoral Students in English Studies: A Follow-up Study on the Reframed Community of Practice Model 399
Saneh Thongrin

基于语类结构潜势的中文药品说明书语类分析 434
Khosawan Kongkamnerd

触摸神圣: 张承志小说中的感官体验与宗教表达 468
Li Haochang

论王维诗歌的生态哲学观 498
Dagong Wang and Kanokporn Numtong

Plagiatsprüfung im Literaturbetrieb als enigmatisches Verfahren 516
Thitipol Srisong and Krisdi Chairatana

บทความวิชาการ (Academic Articles)

“เสียง” ในประกาศคณะราษฎร ฉบับที่ 1 : วรรณศิลป์เพื่อการปฏิวัติ 543
ธีรช สุเมธสวัสดิ์

ภูมิปัญญาการดำรงชีวิตภายหลังภัยพิบัติ : กรณีศึกษาการปรับตัวทางวัฒนธรรมของผู้อพยพชาวจีนยุคก่อนในประเทศไทยจากภาพยนตร์ *Wonderful Town* เชียงหยาง ฐู่ และ เสี่ยวฉิง ใหม่ 573

สามเรื่องทุกขใจในวัยรุ่น 595
*รังสรรค์ โฉมยา กรรณิกา พันธุ์ศรี ภมรพรรณ บุระยาตร์ ลักขณา สิริวัฒน์
 อารยา ปิยะกุล วิภาณี สุขเอิบ ดุษฎี เล็บขาว ศุภชัย ตู้กลาง บวรพจน์ ชมภูษ และ
 วิลาสินี ฝนดี*